

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1960)

Heft: 1360

Rubrik: Our Next Issue

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Siegrist. Twelve members resigned and fifteen members were admitted. A check of our membership records shows a total of 172 members (12 free members).

On behalf of the Council:

W. Renz,
President.

February, 1960.

OUR NEXT ISSUE

Our next issue will be published on Friday, 29th April 1960. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: E. Kern, E. H. Schlatter (St. Gall), E. Kuebler, C. Genoud, C. H. Willi, A. von Dach, R. Sahli, E. A. Muller, W. Fischer (Meisterschwanden), Messrs. Moise Dreyfuss Limited, C. Mayr, O. Frei, P. Savoie, J. Manzoni, Ernest Winzeler, L. L. Portman, Mrs. H. Chiverton, R. Ryf, J. A. Donat, Mrs. M. Cassel, A. Baenziger, G. L. Guggenheim.

TO OUR SUBSCRIBERS

In order to save money and time the Publishers would be much obliged if subscribers who are in arrears with their subscriptions would kindly send their remittance as soon as possible.

Specimen copies of the "Swiss Observer" will be gladly sent to addresses, supplied to our office, of likely subscribers.

Owing to lack of space a number of reports of Meetings have had to be held over and will appear in our next issue.

IHR BERGE LEBT WOHL . . .

Ye mountains, farewell,
Farewell, farewell.
Those bushes and flowers,
The fresh cooling showers,
The murmuring well.

 Oft from afar with yearning
 To you my thoughts are turning
Ye mountains, farewell, farewell.

Ye mountains, farewell,
Farewell, farewell,
When shall I hear ringing
The songs you were singing
On those green-clad heights?
 Dear hearts, my tears are falling
 As sadly I am calling:
Ye pastures, farewell, farewell.

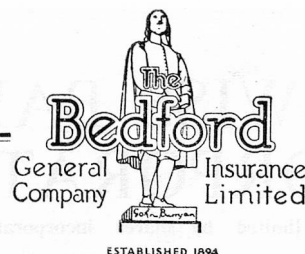
Ye alps, fare ye well
Farewell, farewell.
Those soft scented breezes
Whose fragrance so pleases
And gives such delight,
 Now that from you I'm banished
 Your spell will soon have vanished
Ye alps, fare ye well, farewell.

Transl. by J.J.F.S.

ACCOUNTANT & SECRETARY PERSONAL & CONFIDENTIAL ASSISTANT TO DIRECTOR.

Very progressive and expanding Private Company engaged in manufacturing Electrical Components, Surrey, require Chartered Accountant & Secretary as Personal Confidential Assistant to Managing Director.

Must have pleasant personality, be of the highest integrity and adaptable and absolutely reliable, with good commercial experience, capable of accepting full responsibility for management of the Company (apart from actual manufacturing side). Age 30-40. Salary £1,500/£2,000 per annum with prospects. Really full particulars required with complete history of each applicant. Box No. 411 c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.



FIRE & ACCIDENT INSURANCE

DIRECTORS

SIR EDWARD WILSHAW, K.C.M.G., D.L., J.P., LL.D., F.C.I.S.
(Chairman)
THE RT. HON. VISCOUNT ADDISON.
S. CHARLES BOSTOCK.
SIR FRANK NEWSON-SMITH, BART., M.A., D.C.L.
W. SCHWEIZER.
SIR DENIS TRUSCOTT, G.B.E., T.D.

HEAD OFFICE:

THE BEDFORD GENERAL INSURANCE COMPANY LTD.

FAIRFAX HOUSE : FULWOOD PLACE : HIGH HOLBORN : LONDON W.C.1
Telephone : CHAncery 8833 (20 Lines).